

## Q

|                                                                                                                                                                                                                         | PAGES.      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Quail, contretorpilleur .....                                                                                                                                                                                           | 11, 11 note |
| Qu'Appelle, wagon de chemin de fer .....                                                                                                                                                                                | 62          |
| Québec, arrivée à, 12; réception, 13; présentation d'adresses, 15, 16;<br>visite à l'Université Laval, 17, 18; illuminations, 20; revue des<br>troupes, 21, 24; départ de Québec, 27; texte de l'adresse civique. 155-6 |             |
| Queen's University, Kingston, visite à l'université. 120-1; adresse par<br>sir Sandford Fleming au nom de l'université. ....                                                                                            | 276         |

## R

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Racicot, monseigneur .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 37                      |
| Radenhurst, C. A., maire de Barrie .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 102, 239                |
| Radenhurst, Mlle F .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 102                     |
| Rainhoth, G. C., maire de la ville d'Aylmer, P.-Q. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 197                     |
| Rankin, Colin .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 58                      |
| Rat-Portage .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 102                     |
| Reade, lieutenant-colonel R., commandant du collège militaire royal                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 122                     |
| Reade, Mlle May .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 142                     |
| Reeve, G. B., second vice-président du chemin de fer du Grand-Tronc                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 124-5                   |
| Regina, arrivée à, 71; présentation d'adresses, 72; distribution des<br>médailles, 73; lunch à l'hôtel du gouvernement, 73; départ de Re-<br>gina, 73; texte de l'adresse civique .....                                                                                                                                                                    | 213-14                  |
| Renfrew, Ontario, adresse de la ville de .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 44, 193                 |
| Réponses de Son Altesse royale aux adresses, à Québec, 15, 17; 164-5;<br>Montréal, 170-1, 174, 180-1, 182-3; Ottawa, 205-6; Winnipeg, 211,<br>213; Regina, 223-4; Calgary, 225-6-7; Vancouver, 231-2-3; Victoria,<br>237; Toronto, 261-2-3, 264; Grimsby, 265-6; London, 268; Hamilton,<br>271; Kingston, 275; Sherbrooke, 278; Saint-Jean, 293; Halifax.. | 298                     |
| Résidents allemands de Toronto, adresse des .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 106, 252                |
| Résidents britanniques de l'état de Washington, adresse des .....                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 91                      |
| Revelstoke, Colombie-Britannique, Lady Minto pose la première<br>pierre d'un "cottage hospital" .....                                                                                                                                                                                                                                                      | 83                      |
| Revue de troupes, à Québec, 21-24; à Toronto, 109-111; à Halifax, 128-<br>129; 315-320                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |
| Rice, Mlle .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 38                      |
| Richards, Frank .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 322                     |
| Richards, M. le juge .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 70-1                    |
| Richards, Mme. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 70-1                    |
| Richardson, maréchal des lois C.V. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 73                      |
| Richardson, J. F., télégraphe du C.P.R. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 313                     |
| Richardson, M. le juge .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 73                      |
| Richardson, R. L. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 67                      |
| Riohey, M. H. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 134                     |
| Richey, Mme. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 134                     |
| Ritchie, lady .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 55                      |
| Ritchie, Mlle .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 55                      |
| Riteller, maire de la ville de Strathcona, T.N.-O. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 223                     |
| Rivers-Wilson, sir Charles, président de la compagnie de chemin de<br>fer du Grand-Tronc .....                                                                                                                                                                                                                                                             | 124                     |
| Rivière du Loup, P.-Q. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 126                     |
| Robertson, J. P. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 321                     |
| Robinson, T. B. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 323                     |
| Rohlin, l'hon. R. R., premier ministre du Manitoba .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 67, 71, 321             |
| Rohlin, Mme .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 71                      |
| Rohson, J. J. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 36                      |
| Rochon, M. le juge .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 50                      |
| Rogers, l'hon. R. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 71                      |
| Rogers, Mme .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 71                      |
| Rogers, W. S. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 323                     |
| Ross, l'hon. G. W., premier ministre d'Ontario. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 103, 104, 108, 111, 112 |
| Ross, Mme G. W. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 108, 112                |
| Ross, James .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 34                      |
| Ross, P. D. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 321                     |
| Ross, l'hon. William .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 134                     |